VERORDNUNG (EG) Nr. 1890/96 DER KOMMISSION

vom 30. September 1996

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 3223/94 mit Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung für Obst und Gemüse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 des Rates vom 18. Mai 1972 über die gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1363/95 der Kommission (2), insbesondere auf Artikel 23 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EG) Nr. 3223/94 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2933/95 (4), sind Durchführungsbestimmungen zur Einfuhrregelung für Obst und Gemüse festgelegt worden.

Die repräsentativen Durchschnittsnotierungen für die aus Drittländern eingeführten Erzeugnisse können nicht als bedeutsam gelten, wenn sie sich auf Mengen von weniger als eine Tonne beziehen. Daher ist es nicht erforderlich, daß die Mitgliedstaaten diese Notierungen der Kommission mitteilen.

Nachdem ein pauschaler Einfuhrwert sieben Tage lang unverändert für ein Erzeugnis eines bestimmten Ursprungs gegolten hat, können die Einfuhren dieses Erzeugnisses als zeitweilig abgeschlossen gelten. Dieser Wert ist daher zu streichen.

Mit der Verordnung (EG) Nr. 3223/94 ist ein Mechanismus zur Feststellung der Preise auf den repräsentativen Märkten im Hinblick auf die Festsetzung eines pauschalen Einfuhrwerts eingeführt worden, der zur Bestimmung des Wertes der eingeführten Konsignationserzeugnisse im Hinblick auf ihre Zolleinreihung dient. Für Birnen und Pflaumen mit Ursprung in den assoziierten Ländern Mitteleuropas, die zur Verarbeitung eingeführt werden, gelten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1558/96 der Kommission (5) für das Jahr 1996 während bestimmter Zeiträume besondere Preise. Für diese Erzeugnisse, die nicht im Konsignationshandel auf repräsentativen Märkten verkauft werden, kann im Hinblick auf ihre Zolleinreihung ein Mechanismus zur direkten Preisfeststellung angewandt werden. Dieser Mechanismus berücksichtigt entweder nur die Zolleinreihung der betreffenden Erzeugnisse auf der Grundlage des fob-Preises, zuzüglich Versicherungs- und Transportkosten bis zur Zollgrenze der Gemeinschaft, oder ihre Zolleinreihung auf der Grundlage des Zollwerts gemäß Artikel 30 Buchstabe c) der Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 des Rates vom 12. Oktober 1992 zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaften (6), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission (7).

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 3223/94 wird wie folgt geändert:

1. In Artikel 2 Absatz 1 wird folgender Satz angefügt:

   „Betragen die unter Buchstabe b) genannten Mengen weniger als 1 Tonne, so werden die entsprechenden Notierungen der Kommission nicht übermittelt."

2. In Artikel 4 Absatz 4 wird folgender Unterabsatz angefügt:

   „Sie sind jedoch nicht mehr gültig, wenn der Kommission an sieben aufeinanderfolgenden Tagen kein pauschaler Einfuhrwert mitgeteilt wird."

3. Der Anhang wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. September 1996

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 118 vom 20. 5. 1972, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 132 vom 16. 6. 1995, S. 8.
(3) ABl. Nr. L 337 vom 24. 12. 1994, S. 66.
(4) ABl. Nr. L 307 vom 20. 12. 1995, S. 21.
(5) ABl. Nr. L 193 vom 3. 8. 1996, S. 10.
(6) ABl. Nr. L 302 vom 19. 10. 1992, S. 1.
(7) ABl. Nr. L 253 vom 11. 10. 1993, S. 1.

ANHANG

„ANHANG

Teil A

KN-Code	Warenbezeichnung	Anwendungszeitraum
0702 00 15	Tomaten/Paradeiser	1. Januar bis 31. März
0702 00 20		1. bis 30. April
0702 00 25		1. bis 14. Mai
0702 00 30		15. bis 31. Mai
0702 00 35		1. Juni bis 30. September
0702 00 40		1. bis 31. Oktober
0702 00 45		1. November bis 20. Dezember
0702 00 50		21. bis 31. Dezember
0707 00 10	Gurken	1. Januar bis Ende Februar
0707 00 15	Gurken	1. März bis 30. April
ex 0707 00 20	Gurken, andere als zur Verarbeitung	1. bis 15. Mai
ex 0707 00 25	Gurken, andere als zur Verarbeitung	16. Mai bis 30. September
ex 0707 00 30	Gurken, andere als zur Verarbeitung	1. bis 31. Oktober
0707 00 35	Gurken	1. bis 10. November
0707 00 40	Gurken	11. November bis 31. Dezember
0709 10 40	Artischocken	1. November bis 31. Dezember
0709 10 10		1. Januar bis 31. Mai
0709 10 20		1. bis 30. Juni
0709 90 71	Zucchini (Courgette)	1. bis 31. Januar
0709 90 73		1. Februar bis 31. März
0709 90 75		1. April bis 31. Mai
0709 90 77		1. Juni bis 31. Juli
0709 90 79		1. August bis 31. Dezember
0805 10 61	Süßorangen, frisch	1. bis 31. Dezember
0805 10 65		
0805 10 69		
0805 10 01		1. Januar bis 31. März
0805 10 05		
0805 10 09		
0805 10 11		1. bis 30. April
0805 10 15		
0805 10 19		
0805 10 21		1. bis 15. Mai
0805 10 25		
0805 10 29		
0805 10 31		16. bis 31. Mai
0805 10 33		
0805 10 35		
0805 20 31	Clementinen	1. November bis 31. Dezember
0805 20 11		1. Januar bis Ende Februar

KN-Code	Warenbezeichnung	Anwendungszeitraum
0805 20 33 0805 20 35 0805 20 37 0805 20 39	Mandarinen, einschließlich Tangerinen und Satsumas, Wilkings und ähnlichen Kreuzungen von Zitrusfrüchten	1. November bis 31. Dezember
0805 20 13 0805 20 15 0805 20 17 0805 20 19		1. Januar bis Ende Februar
0805 30 30	Zitronen	1. Juni bis 31. Oktober
0805 30 40		1. November bis 31. Dezember
0805 30 20		1. Januar bis 31. Mai
0806 10 40	Tafeltrauben (1)	21. Juli bis 31. Oktober
0806 10 50		1. bis 20. November
0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79	Äpfel (2)	1. bis 31. Juli
0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98		1. August bis 31. Dezember
0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59		1. Januar bis 31. März
0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69		1. April bis 30. Juni
0808 20 47	Birnen (3)	1. bis 15. Juli
0808 20 51		16. bis 31. Juli
ex 0808 20 57 (4)		1. August bis 31. Oktober
0808 20 67		1. November bis 31. Dezember
0808 20 31		1. Januar bis 31. März
0808 20 37		1. bis 30. April
0809 10 20	Aprikosen/Marillen	1. bis 20. Juni
0809 10 30		21. bis 30. Juni
0809 10 40		1. bis 31. Juli
0809 20 39	Kirschen, andere	21. bis 31. Mai
0809 20 49		1. Juni bis 15. Juli
0809 20 59		16. bis 31. Juli
0809 20 69		1. bis 10. August
0809 30 21 0809 30 29	Pfirsiche und Nektarinen	11. bis 20. Juni
0809 30 31 0809 30 39		21. Juni bis 31. Juli
0809 30 41 0809 30 49		1. August bis 30. September
0809 40 20	Pflaumen	11. bis 30. Juni
ex 0809 40 30 (5)		1. Juli bis 30. September

(1) Außer Trauben der Sorte Empereur des KN-Codes 0806 10 21, vom 1. bis zum 31. Januar.

(2) Außer Mostäpfeln des KN-Codes 0808 10 10, in loser Schüttung, vom 16. September bis zum 15. Dezember.

(3) Außer Mostbirnen des KN-Codes 0808 20 10, in loser Schüttung, vom 1. August bis zum 31. Dezember.

(4) Außer Birnen mit Ursprung in den assoziierten Ländern Mitteleuropas (Bulgarien, Tschechische Republik, Slowakische Republik, Ungarn, Polen, Rumänien), zur Verarbeitung bestimmt, vom 1. August bis zum 31. Oktober 1996.

(5) Außer Pflaumen mit Ursprung in den assoziierten Ländern Mitteleuropas (Bulgarien, Tschechische Republik, Slowakische Republik, Ungarn, Polen, Rumänien), zur Verarbeitung bestimmt, vom 31. Juli bis zum 30. September 1996.

Teil B

KN-Code	Warenbezeichnung	Anwendungszeitraum
ex 0707 00 20 ex 0707 00 25 ex 0707 00 30	Gurken, zur Verarbeitung bestimmt	1. bis 15. Mai 16. Mai bis 30. September 1. bis 31. Oktober
0809 20 31 0809 20 41 0809 20 51 0809 20 61	Sauerkirschen	21. bis 31. Mai 1. Juni bis 15. Juli 16. bis 31. Juli 1. bis 10. August
ex 0808 20 57	Birnen mit Ursprung in den assoziierten Ländern Mitteleuropas (Bulgarien, Tschechische Republik, Slowakische Republik, Ungarn, Polen, Rumänien), zur Verarbeitung bestimmt	1. August bis 31. Oktober 1996
ex 0809 40 30	Pflaumen mit Ursprung in den assoziierten Ländern Mitteleuropas (Bulgarien, Tschechische Republik, Slowakische Republik, Ungarn, Polen, Rumänien), zur Verarbeitung bestimmt	31. Juli bis 30. September 1996“